



2<sup>ème</sup> Forum  
des  
Citoyens

## *Construire la ville avec vous*

LES 18 ET 19 NOVEMBRE, LA VILLE DE BOURG-EN-BRESSE ORGANISE POUR LA 2<sup>ÈME</sup> ANNÉE CONSÉCUTIVE SON FORUM DES CITOYENS. CET ÉVÉNEMENT S'INSCRIT DANS LE CADRE DE LA POLITIQUE DE PROXIMITÉ DÉVELOPPÉE PAR LA MUNICIPALITÉ. L'OBJECTIF EST DE FAVORISER LE DIALOGUE, LA CONCERTATION, L'EXPRESSION DE TOUS LES CITOYENS AUTOUR DES PRINCIPAUX PROJETS ET ENJEUX QUI FONT L'ACTUALITÉ ET L'AVENIR DE NOTRE TERRITOIRE.

# Rendez-vous au Forum des citoyens

DÉCOUVRIR LES RÉALISATIONS, CONNAÎTRE LES PROJETS, ÉCHANGER AVEC LES ÉLUS, VOUS EXPRIMER SUR LES ENJEUX D'AVENIR... LE 2<sup>E</sup> FORUM DES CITOYENS VOUS OUVRE SES PORTES SOUS LE CHAPITEAU DU COURS DE VERDUN.



Pour la première édition du Forum en 2004, plus de 550 habitants avaient répondu présents. Face à ce succès, la Ville a décidé de reconduire cet événement.

## > Questions à Jean-Michel Bertrand, Député-Maire

### Pourquoi organisez-vous ce rendez-vous citoyen ?

La municipalité bâtit ses projets sur la concertation qu'il s'agisse de la profonde mutation d'un quartier (Challes/Reysouze), de la renaissance d'un espace de centre-ville (cours de Verdun) d'un grand équipement (pôle multimodal), de l'embellissement urbain (rues Samaritaine, Varennes, du lycée, Bourgmayer...) ou encore d'une aire de loisirs (jeux de boules du Champ de foire), les échanges sont constants entre les élus et les habitants.

Au-delà, le dialogue se décline au quotidien : réunions de quartier et de terrain, correspondants de secteurs, visites sur site avec des acteurs économiques (commerçants, chefs d'entreprises...) sans oublier les cafés-ville avec des partenaires et décideurs pour aborder des thèmes comme "L'insertion des jeunes par l'emploi" ou "L'interim, une marche vers l'emploi pour tous".

Dans cette continuité, l'organisation d'un Forum des citoyens a été imaginée.

### Comment cette rencontre est-elle organisée ?

Au dispositif permanent de concertation s'ajoute le Forum des citoyens que la municipalité veut inscrire dans le calendrier des grands rendez-vous annuels d'échanges et d'informations avec les Burgiens.

Pendant deux demi-journées, vous êtes invités à découvrir, sous le chapiteau implanté cours de Verdun, les principaux enjeux de la Ville et à parcourir les quatre espaces thématiques qui passent en revue les grands chantiers, projets, initiatives de la Ville :

- Mieux vivre ensemble
- Pour une meilleure qualité de vie
- Changer la ville, changer la vie
- Renforcer l'attractivité du territoire

Deux débats publics ouverts sont organisés. Sur le principe "Un thème, un débat", un animateur permet à plusieurs intervenants de réfléchir avec le public et dans un esprit d'ouverture sur des sujets qui nous concernent tous (cf. p. 17).

### Quelle est l'originalité de ce deuxième Forum des citoyens ?

Si vous ne pouvez vous déplacer, une adresse internet a été mise en place pour

## > FORUM : MODE D'EMPLOI

### • Dates :

vendredi 18 et samedi 19 novembre 2005

### • Horaires :

de 14 h à 19 h 30 le 18 novembre ;  
de 8 h 30 à 13 h le 19 novembre

### • Lieux :

• un chapiteau de 300 m<sup>2</sup> implanté sur le cours de Verdun vous informe des projets qui font l'actualité de Bourg et passe en revue les actions municipales dans tous les domaines (services à la population, cadre de vie et environnement, infrastructures de circulation, transports, équipements publics, habitat, économie, emploi...). Dans cet espace, vous pourrez également dialoguer avec les élus et les partenaires qui participent à la mise en œuvre de tous ces projets.

• salle Jean Vilar (derrière le théâtre, rue des remparts) : deux débats publics se dérouleront sur les thèmes :

- à 17 h : "Le renouvellement urbain de Bourg-en-Bresse : quelle ville pour demain ?"

- à 19 h 30 : "Développement durable : quelles réponses nouvelles en terme de mobilité ?"

## > UNE DÉMOCRATIE INTERACTIVE

La démocratie participative, c'est également sur Internet ! Vous pouvez dès aujourd'hui formuler vos avis et remarques sur les sujets des deux débats publics sur le site de la Ville : [www.bourg-en-bresse.org](http://www.bourg-en-bresse.org). Ainsi vous nourrirez les échanges entre les participants et le public présent. Vos contributions sont les bienvenues !

vous permettre de vous exprimer en amont du Forum et d'alimenter les questions des animateurs.

Enfin, comme en 2004 où vous avez été très nombreux à répondre à la première grande consultation lancée auprès de chaque habitant - près de 2 000 retours ! - la municipalité, comme elle s'y était engagée, renouvelle cette opération par le biais d'un questionnaire qui figure en fin de dossier et que vous pourrez déposer ou adresser en mairie et dans les mairies annexes. ■

# Votre avis nous intéresse

Madame, Mademoiselle, Monsieur,

Fidèle à la démarche que j'ai initié dès avant notre élection, je souhaite continuer régulièrement à rassembler vos avis et vos remarques pour savoir si les projets en préparation et les transformations mises en œuvre répondent bien à vos attentes.

Je vous remercie donc une nouvelle fois par avance de votre contribution.

Continuons ainsi à bâtir l'avenir ensemble !

Jean-Michel Bertrand  
Député-Maire

## Pour bien remplir ce questionnaire...

Il suffit de cocher, de façon nette, la case correspondant à votre choix.

Merci de bien vouloir **déposer le questionnaire** dans les accueils de la mairie, les mairies annexes ou de le **faire parvenir avant le 15 décembre 2005 à la Mairie de Bourg-en-Bresse**, Direction de la Communication et des Relations Extérieures BP 90419 01012 Bourg-en-Bresse Cedex

## Pour une meilleure qualité de ville

- Pour vous, depuis un an, la Ville de Bourg-en-Bresse s'est-elle transformée ? :  
 oui, beaucoup     oui, moyennement     non, plutôt pas     non, pas du tout     ne se prononce pas
- Avez-vous le sentiment que la démarche de concertation et d'information entreprise par la Ville est :  
 tout à fait satisfaisante     plutôt satisfaisante     peu satisfaisante     pas du tout satisfaisante     ne se prononce pas
- Etes-vous globalement satisfait ou mécontent de l'action de la municipalité ?  
 très satisfaisant     plutôt satisfaisant     plutôt mécontent     très mécontent     ne se prononce pas

Pourquoi ? .....

- Citez trois domaines ou actions que la municipalité devrait privilégier : .....

### Aménagement urbain

- Selon vous, le cours de Verdun rénové est aujourd'hui un lieu de vie et de convivialité en cœur de ville :  
 très réussi     réussi     plutôt pas réussi     pas du tout réussi     ne se prononce pas
- Le Conseil général a engagé un vaste programme de modernisation des collèges sur notre bassin de vie (avec notamment reconstruction complète des collèges de la Croix Blanche et du Revermont. Dans ce cadre le collège Amiot, qui n'est plus adapté aux conditions modernes d'accueil et de pédagogie des élèves, sera fermé. Que proposeriez-vous en terme d'utilisation future du site ?  
 .....
- Pensez-vous que l'aménagement du Champ de foire, pour lui rendre cohérence et attractivité, avec la réorganisation du parc gratuit de stationnement, le multiplexe, le parc de Challes est :  
 très nécessaire     nécessaire     plutôt pas nécessaire     pas du tout nécessaire     ne se prononce pas
- Selon vous le projet de rénovation urbaine Challes/Reyssouze, initié par la Ville avec de nombreux partenaires permettra-t-il à ce secteur de notre cité de gagner une nouvelle identité :  
 oui     oui, peut-être     non     ne se prononce pas

## Animation et Loisirs

- Pensez-vous que l'implantation en cœur de ville du multiplexe jouera un rôle dans l'animation de Bourg-en-Bresse :  
 très important     important     peu important     pas du tout important     ne se prononce pas
- Les Burgiens de moins de 12 ans, de plus de 65 ans et les personnes handicapées ont depuis cet été un accès gratuit au parc de Bouvent. La Ville a par ailleurs lancé de nouveaux investissements pour renforcer l'attractivité de ce site de loisirs. Pensez-vous qu'il soit intéressant d'agrandir le site pour développer d'autres activités ?  
 oui, tout à fait     oui, plutôt     non     non, pas du tout     ne se prononce pas

## Economie et Emploi

- Le projet de déplacement et d'agrandissement d'un hypermarché de Bourg avec création d'un centre commercial aux Granges Bardes (cité des Pompiers) vous semble-t-il :  
 très opportun     opportun     peu opportun     pas du tout opportun     ne se prononce pas
- La Ville a souhaité favoriser l'implantation du futur centre pénitentiaire qui génèrera environ 340 d'emplois directs et indirects en renforçant les moyens du Tribunal et de la Police nationale. Cette décision vous paraît-elle :  
 très bénéfique     bénéfique     peu bénéfique     pas du tout bénéfique     ne se prononce pas

## Propreté et Environnement

- La poursuite du développement des bornes enterrées de tri sélectif et de collecte des ordures ménagères sur la Ville de Bourg-en-Bresse vous apparaît-elle :  
 très nécessaire     nécessaire     peu nécessaire     pas du tout nécessaire     ne se prononce pas
- La réalisation d'une Tracée verte sous la RN75 pour relier la forêt de Seillon à Bouvent et développer les modes de déplacements doux (piétons et vélos) au sein d'un réseau cohérent de pistes cyclables et de voies piétonnes, est un projet :  
 très satisfaisant     satisfaisant     peu satisfaisant     pas du tout satisfaisant     ne se prononce pas

## Sécurité

- En matière de sécurité, la création de la brigade de nuit, d'une nouvelle antenne de la Police municipale en centre-ville et la brigade à cheval de Bouvent durant l'été vous semblent des choix :  
 très satisfaisants     satisfaisants     peu satisfaisants     pas du tout satisfaisants     ne se prononce pas

## Transports et Déplacements

- L'aménagement d'un pôle multimodal qui permettra de mieux accéder à la gare et de désenclaver les quartiers Ouest (Peloux), vous paraît-il :  
 très important     important     peu important     pas du tout important     ne se prononce pas
- Depuis l'ouverture des 2 tronçons de la rocade Nord, considérez-vous que cela a eu un effet bénéfique sur la fluidité de la circulation et sur les nuisances en ville ?  
 oui, tout à fait     oui, plutôt     non, plutôt pas     non, pas du tout     ne se prononce pas

Vous êtes                       une femme                       un homme  
 de moins de 25 ans     de 25 à 34 ans                       de 35 à 49 ans                       de 50 à 64 ans                       de 65 et plus

Votre quartier d'habitation (précisez) .....

# Une opportunité de dialogue

LE VENDREDI 18 NOVEMBRE, LA SALLE JEAN VILAR SE TRANSFORMERA EN PLACE PUBLIQUE. CHACUN POURRA S'EXPRIMER SUR DEUX THÈMES D'ACTUALITÉ QUI ENGAGENT L'AVENIR DE LA CITÉ.

## 1<sup>er</sup> débat

### “Le renouvellement urbain de Bourg-en-Bresse : quelle ville pour demain ?”

Chaque ville peut être comparée à un élément vivant tantôt en profonde mutation tantôt en lente évolution. Et Bourg-en-Bresse n'échappe pas à ces métamorphoses que la municipalité veut mener à bien “avec” et “pour” ses habitants.

La ville bouge. Parallèlement aux grands projets qui voient le jour partout dans la Ville, des pans entiers de la cité se régénèrent. L'opération de rénovation urbaine Challes-Reyssouze, récemment enclenchée, modifiera profondément la physionomie de l'arc Nord. L'arc Ouest, quant à lui, est appelé à évoluer radicalement avec le réaménagement d'ensemble du quartier Bel Air, gare, Vennes, Charité...

Qu'il soit organisé ou subi, le renouvellement urbain est lourd d'enjeux en terme



de services à la population, de circulation, stationnement, mixité d'habitat, d'équipements publics... Comment mieux travailler entre tous les acteurs ? Comment trouver un équilibre entre toutes les fonc-

tions qu'une ville doit assurer ? Comment anticiper sur l'avenir ? ■

> à 17 h, salle Jean Vilar, animé par Pierre Delohen, rédacteur au Moniteur des travaux publics en Rhône-Alpes.

17



## 2<sup>ème</sup> débat

### “Le développement durable : quelles réponses nouvelles en terme de mobilité ?”

Dans un monde où tout va très vite, où notre quotidien est parfois chronométré à la minute près, la mobilité est l'un des grands défis à relever pour la Ville aujourd'hui. Comment doit-elle se développer et aménager l'espace public tout en restant attractive ? Comment éviter la dictature de l'automobile et l'asphyxie du centre-ville et faire cohabiter harmonieusement la multiplicité des besoins, parfois contradictoires, de tous les usagers de la Ville ? Comment faire émerger des solutions alternatives qui prennent en compte la dimension environnementale, la notion de temporalité, l'exigence de sécurité et tout simplement, la vie quotidienne des citoyens... ? Suffit-il d'adapter des expériences novatrices développées ici et là pour résoudre certains problèmes ? ■

> à 19 h 30, salle Jean Vilar, animé par Luc Gwiazdzinski, directeur de la Maison du temps et de la mobilité de Belfort-Montbéliard.